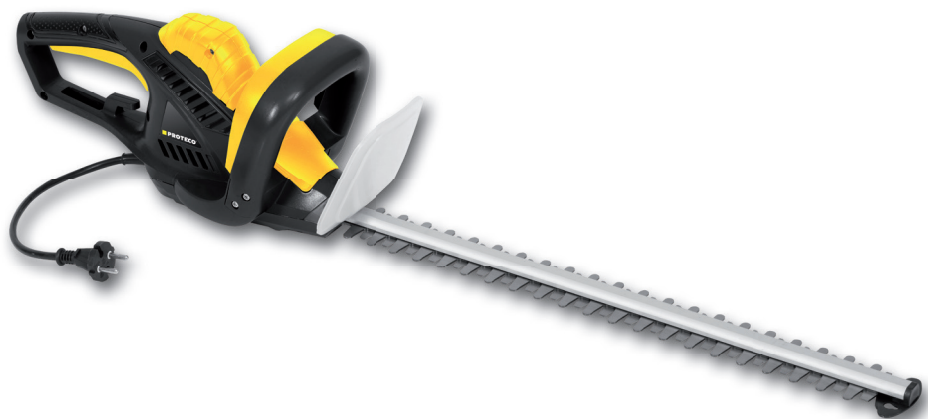


PROTECO®

PLOTOSTŘIH 600W



CE


PROTECO®

51.06-PL-600


Označení na přístroji

Vysvětlení symbolů. V tomto návodu nebo na přístroji jsou použity následující symboly:

Produkt
CE
Produkt odpovídá příslušným normám EU.

Ochrana životního prostředí

Vadné nebo likvidované elektrické či elektronické přístroje musí být odevzdány do příslušných sběrů.

RoHS
Odpovídá směrnici EU.


Před použitím si přečtěte návod k obsluze.

Výstraha

Pozor - nebezpečí poranění prstů.

Výstraha

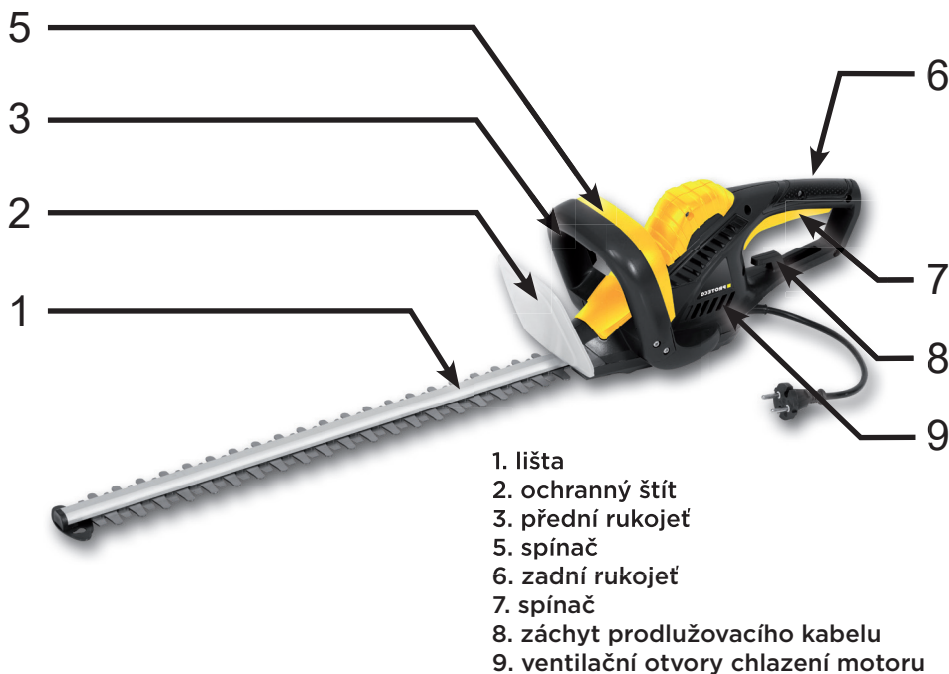
Pokud dojde k poškození nebo přestřížení kabelu, ihned odpojte vidlici ze zásuvky.

IP20
Krytí.


Nepracujte s nářadím v dešti ani jej dešti nevystavujte.


Používejte předepsané ochranné pomůcky.


Třída ochrany II.



1. lišta
2. ochranný štít
3. přední rukojeť
5. spínač
6. zadní rukojeť
7. spínač
8. záchyt prodlužovacího kabelu
9. ventilační otvory chlazení motoru

Původní návod k použití pro: 51.06-PL-600.

Vážený zákazníku,
děkujeme Vám za zakoupení výrobku značky PROTECO.
Důsledné dodržování návodu k použití Vám zajistí bezpečný provoz.



Je nutné, abyste se s návodem v plném rozsahu seznámil dříve, než zařízení uvedete poprvé do provozu.

Technické parametry

Model -	CYHT17D-610
Napětí	230 - 240V ~50Hz
Příkon	600W
Krytí	IP20
Třída ochrany	II.
Počet kmitů protiběžných nožů (naprázdno)	1600min ⁻¹
Rozteč zubů nožů	15/20mm
Délka lišty	510mm
Hladina akustického tlaku	L _{PA} 88,58dB(A)
Hladina akustického výkonu	L _{WA} 96,54dB(A)
Nejistota	KP 3dB
Garantovaná hladina akustického výkonu	L _{WA} 100 dB(A)
Víbrace přední rukojeť	2,718m/s ²
Víbrace zadní rukojeť	2,164m/s ²
Nejistota	1,5 m/s ²
Hmotnost (pouze stroj)	1,9 kg

Určení přístroje

Plotostřih je vhodný ke stříhání živých plotů, keřů a křovin. Je určen pro domácí použití, odpovídajícímu popisu v tomto návodu a bezpečnostním upozorněním. Jiné použití není dovoleno. Plotostřih není určen pro trvalé zatížení, profesionální použití a komerční činnost.

Hodnoty hluku a vibrací byly stanoveny podle EN 60745-1 a EN 60745-2-15.

Důsledné dodržování návodu k použití Vám zajistí bezpečný provoz.

Je nutné, abyste se s návodem v plném rozsahu seznámili dříve než přístroj uvedete poprvé do provozu. Pozorně si přečtete všechny následující pokyny pro bezpečný provoz.

Uschovejte tento návod pro další použití a při zapůjčení přístroje jej předejte dalšímu uživateli.

Deklarovaná celková hodnota vibrací byla měřena v souladu se standardní zkušební metodou. Deklarovaná celková hodnota vibrací může být také použita k předběžnému stanovení doby pracovního nasazení.

Varování

Emise vibrací při aktuálním použití elektrického nářadí se může lišit od deklarované celkové hodnoty

v závislosti na způsobu použití nářadí.

Je třeba identifikovat bezpečnostní opatření k ochraně obsluhy, které jsou založeny na odhadu. Expozice ve skutečných podmínkách použití (s přihlédnutím na všechny části pracovního cyklu, jako jsou doby, kdy je přístroj vypnutý, kdy běží naprázdno a k době spouštění).

Tento stroj vytváří během provozu elektromagnetické pole. Toto pole může v rámci určitých nepříznivých okolností narušovat funkci aktivních či pasivních lékařských implantátů. Aby bylo sníženo riziko nebezpečí, doporučujeme osobám s lékařskými implantáty poradit se se svým lékařem.

Všeobecná upozornění

- Plotostřih smí obsluhovat pouze osoby způsobilé a starší 18-ti let.
- Uživatel přístroje je zodpovědný za veškeré škody vzniklé jiným osobám a jejich majetku!
- Plotostřih používejte pouze kompletní ve výrobcem dodaném stavu.
- Nestříhejte velké průměry větví, které by způsobily přetížení přístroje.
- Používejte pouze originální příslušenství a náhradní díly.
- Svěvolné změny, úpravy a opravy plotostřihu vylučují odpovědnost výrobce za škody, které by díky tomu vznikly. Zároveň tím zaniká právo na uplatnění záruky.
- Pokud bude přístroj poškozen nevhodným použitím, prodejce i výrobce se distancují od uplatnění jakékoliv záruky.
- Výrobce nepřetržitě pracuje na vývoji tohoto produktu, proto si ponechává právo na případné změny, např. tvaru nebo vzhledu výrobku, bez předchozího upozornění.
- Po dobu záruky je k opravám oprávněno pouze autorizované servisní středisko.

Všeobecné bezpečnostní předpisy pro elektrické přístroje

Pozor! Je nutné si přečíst všechny pokyny.

Nedodržení dále uvedených pokynů může mít za následek poškození přístroje, požár, zasažení obsluhy elektrickým proudem, případně těžká zranění nebo smrt.

Níže použitý pojem „elektrický přístroj“ se týká jak elektrických přístrojů (se síťovým kabelem) napájených ze sítě, tak elektrických přístrojů napájených bateriemi (bez síťového kabelu).

- Nedotýkejte se vidlice ani zásuvky mokřýma rukama.
- Nepoužívejte přístroj ve venkovním prostředí za deště. Udržujte jej mimo působení deště a vlhka.
- Vniknutí vody do přístroje zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- Zásuvková spojení musí být chráněna před vniknutím vlhkosti a vody. Přístroj smí být připojen pouze k síti TN-S. Zásuvka pro připojení přístroje musí být zapojena přes proudový chránič s vybavovacím jmenovitým chybovým proudem 30mA.
- Vidlice přívodního kabelu přístroje musí být kompatibilní se zásuvkou. Tato vidlice je nedílnou součástí přívodního kabelu. Nesmí být žádným způsobem upravována ani vyměňována.
- Nepoužívejte žádné zásuvkové adaptéry společně s uzemněnými přístroji. Neupravené a vhodné zásuvky snižují riziko úrazu elektrickým proudem.

- Vyvarujte se přímého kontaktu s uzemněnými tělesy nebo konstrukcemi. Je-li vaše tělo uzemněné, vzniká zvýšené riziko úrazu elektrickým proudem.
- Kabel nikdy nepoužívejte k přenášení přístroje, ani k jeho zavěšování či vytahování vidlice ze zásuvky. Chraňte přívodní kabel před žářem, olejnatými látkami, ostrými hranami, rozpouštědly, ostrými ohyby, pohyblivými součástmi nebo jiným mechanickým poškozením. Poškozené nebo pokroucené kabely zvyšují riziko úrazu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte přístroj, pokud je poškozený přívodní kabel nebo jeho vidlice.
- Pracujete-li s elektrickým přístrojem ve venkovních prostorech, použijte pouze prodlužující kabel, který byl k tomuto účelu schválen. Použití vhodných prodlužovacích kabelů pro venkovní prostor snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- Buďte pozorní, dávejte pozor na to, co děláte a při práci s elektrickým přístrojem si počínejte odpovědně.
- Přístroj nepoužívejte, jste-li unavení nebo pod vlivem drog, alkoholu či léků. Chvilé nepozornosti při používání přístroje může vést k velmi vážným zraněním.
- Používejte osobní ochranné prostředky a vždy ochranné brýle. Používání osobních ochranných prostředků jako brýle, rukavice, respirátor, protiskluzová bezpečnostní obuv, ochranná helma nebo chrániče sluchu, odpovídající druhu a nasazení elektrického přístroje, snižuje riziko poškození zdraví nebo úrazu.
- Zamezte náhodnému uvedení přístroje do provozu. Ujistěte se, že je elektrický přístroj vypnutý, než ho připojíte ke zdroji elektrického proudu, nebo než ho budete chtít zvedat či přenášet. Při přenášení přístroje ho nedržte za spínač a nezapojte vidlici do zásuvky, v opačném případě může dojít k nehodě.
- Vyvarujte se abnormálního držení těla. Postavte se tak, abyste pevně stáli, a neustále udržujte rovnováhu. Dojde-li k neočekávané situaci, budete moci elektrický přístroj lépe kontrolovat.
- Používejte vhodný pracovní oděv. Nenoste volné oblečení a šperky. Dávejte pozor, aby se do rotujících součástí nedostaly vlasy, části oděvu či rukavice. Volný oděv, šperky, řetízky či dlouhé vlasy mohou být zachyceny rotujícími díly nebo nasáty a namotány chladícím ventilátorem.
- Udržujte rukojeti v suchu, bez oleje a mastnoty. Mastné a olejem potřísněné rukojeti jsou kluzké a vedou ke ztrátě kontroly nad přístrojem.
- Tento přístroj není určen k tomu, aby ho používaly osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými či duševními schopnostmi nebo osoby s nedostatkem zkušeností a znalostí.
- Přístroj nepřetěžujte. K práci používejte jen takové elektrické přístroje, které jsou k danému účelu určené. S elektrickým přístrojem pracujte pouze v daném výkonovém rozsahu.
- Nepoužívejte žádný elektrický přístroj, pokud jeho spínač není funkční. Elektrický přístroj, který se nedá řádně vypnout je nebezpečný a musí být bezpodmínečně opraven.
- Před seřizováním přístroje, údržbou, výměnou příslušenství nebo nástrojů či odložením přístroje vytáhněte vždy vidlici přívodního kabelu ze zásuvky nebo vyjměte akumulátor. Toto preventivní opatření zabraňuje nechtěnému spuštění přístroje.
- Elektrické přístroje uchovávejte mimo dosah dětí a nezpůsobilých osob. Zamezte v používání přístroje osobám, které s ním nejsou seznámeny. Elektrické přístroje jsou nebezpečné, jsou-li používány nezkušenými osobami.
- Přístroj je nutno pečlivě udržovat. Zkontrolujte, zda se pohybující se díly přístroje volně pohybují a nezadírají se a zda nedošlo k poškození součástí, které by snížilo funkčnost a bezpečnost přístroje. Před použitím přístroje nechte opravit poškozené díly. Mnoho nehod má svou příčinu ve špatně udržovaných elektrických přístrojích.
- Udržujte používané nástroje a příslušenství vždy v bezvadném stavu.
- Používejte elektrický přístroj, jeho příslušenství, vhodné nářadí atd. v souladu s těmito pokyny a tak, jak je to pro daný typ přístrojů předepsáno. Berte ohled na pracovní podmínky

a prováděnou činnost. Používání elektrických přístrojů k jinému než určenému účelu může vést k úrazu nebo poškození přístroje.

- Nepřibližujte horní ani dolní končetiny k pracovnímu nástroji, a to především zapínáte-li motor.
- Udržujte řezací nástroje ostré a čisté. Řádně udržované řezné nástroje s ostrými břity snižují zatížení motoru.

Bezpečnostní podmínky při používání plotostříhu.

Plotostřih neprovodíte bez ochranného štítu.

Udržujte všechny části těla v bezpečné vzdálenosti od řezných nožů. Nepřidržíte stříhané rostliny.

Při odstraňování zaseknutých částí materiálu nebo čištění nožů (lišty) vždy vytáhněte vidlici přírodního kabelu ze zásuvky.

Chvilka nepozornosti při práci, může vést k vážnému zranění. Zamezte přístupu osob a zvířat do pracovního prostoru. Je zakázáno, aby pomocník přidržoval stříhané rostliny.

Plotostřih přenášejte za držadlo se zastaveným motorem. Při přenášení, přepravě nebo skladování plotostříhu vždy nasadte kryt na lištu.

Kabel vedte vždy za sebe, mimo pracovní prostor a snažte se jej mít stále pod kontrolou, abyste zabránili jeho přestřížení.

Pokud dojde k náhodnému přestřížení kabelu, nikdy se nedotýkejte lišty ani kabelu a ihned vytáhněte vidlici prodlužovacího kabelu ze zásuvky.

Používejte brýle, ochranu sluchu a rukavice.

Před stříháním nejdříve zkontrolujte, zda se v rostlinách nenachází podpůrné konstrukce, dráty nebo plot. Pokud dojde k jejich zachycení lištou, dojde k jejímu poškození.

Vždy držte plotostřih pevně oběma rukama. Nikdy nezajišťujte bezpečnostní spínače v sepnuté poloze.

Zbytková rizika - není možné vyloučit veškeré zbytkové rizikové faktory.

Poškození sluchu, pokud není používána vhodná ochrana sluchu.

Zdravotní potíže (špatné prokrvení rukou, brnění prstů atd.) vyplývající z emise vibrací v případě, že je elektrický přístroj používán po delší časový úsek bez přestávek.

Porezáni ostrým nožů, pokud nejsou používány rukavice.

Použití plotostříhu

Plotostřih je osazen protiběžnými bezpečnostními noži, které snižují riziko zranění. Přes to je nutné dbát při práci a manipulaci zvýšené opatrnosti. Při práci držte plotostřih oběma rukama tak, aby prsty obepínaly rukojeti.

Před uvedením do provozu

Před připojením plotostříhu se ujistěte, že napětí a frekvence v síti odpovídá hodnotám uvedeným na typovém štítku.

Připojte vidlici přírodního kabelu do zásuvky vhodného prodlužovacího kabelu. Na prodlužovacím kabelu vytvořte smyčku, vsuňte ji do otvoru (8) v rukojeti, zahákněte ji za háček a kabel povytáhněte. Tento způsob zajištění prodlužovacího kabelu slouží k odstranění namáhání zásuvkového spoje.

Zapnutí / vypnutí

Zapnutí - uchopte obě rukojeti. Stiskněte spínač na přední rukojeti (5). Stisknutím spínače (7) na zadní rukojeti dojde k zapnutí motoru .

Vypnutí – uvolněním jednoho ze spínačů (5), nebo (7) dojde k aktivaci brzdy a okamžitému zastavení motoru. Při vypnutí může být viditelný záblesk ve větracích otvorech na horní části plotostříhu. Nejedná se o závadu.

Stříhání živých plotů

Než začnete stříhat, vyhledejte větve o průměru větším než cca 10mm a odstraňte je nůžkami nebo pilkou pod úroveň budoucího stříhu.

Stisknutím obou spínačů zapnete plotostříh. Lištou zvolna pohybuje ve stříhaných rostlinách tak, aby nože mohly rostliny postupně odstříhávat.

Nejprve stříhejte plot po stranách od zdola nahoru tak, aby se plot směrem nahoru mírně zužoval. Nakonec stříhejte horní část.

Pozor - pokud dojde k zaseknutí materiálu a zablokování nožů ihned vypněte motor, vytáhněte vidlici přívodního kabelu ze zásuvky, teprve poté odstraňte zablokovaný předmět z nožů. Kovové předměty, jako jsou ploty, podpůrné konstrukce, dráty atd. mohou poškodit nože. Neustále kontrolujte vedení prodlužovacího kabelu, aby nedošlo k jeho náhodnému přestřížení.

Údržba a skladování

Před zahájením jakékoli údržby, odpojte vidlici přívodního kabelu ze zásuvky.

Při čištění lišty používejte pevné kožené rukavice.

Po každém použití pečlivě vyčistěte řezací nože měkkým kartáčkem od zbytků rostlinného materiálu a pryskyřice. Nikdy nepoužívejte tvrdé nástroje ani ocelový kartáč. Mohlo by dojít k otupení břitů. Zkontrolujte zda nejsou nože poškozené nebo zohýbané.

Poškozené řezné nože musí být vyměněny. Na spodní části lišty do každého vodícího oválného otvoru nakapejte několik kapek oleje. Lištu nakonzervujte olejem.

Vždy udržujte větrací otvory motoru čisté. Vyčistěte kryt motoru pouze vlhkým hadříkem a větrací otvory štětcem nebo měkkým kartáčkem!

Nikdy k čištění přístroje nepoužívejte rozpouštědla a agresivní čisticí prostředky. Došlo by k poškození plastových částí přístroje.

Plotostříh skladujte s odpojenou vidlicí přívodního kabelu, nasazeným krytem lišty v suché místnosti, mimo dosah dětí a nezpůsobilých osob.



Servis

Přístroj v záruční době smí být opravován pouze v autorizovaném servisním středisku. Vyvarujte se jakýchkoliv zásahů do konstrukce nebo elektroinstalace v záruční době!! Důsledkem neoprávněného zásahu je ztráta záruky. Jako neoprávněný zásah je považováno také zkracování, výměna přívodního kabelu nebo výměna vidlice. POZOR - vidlice je nedílnou součástí přívodního kabelu! Pokud přístroj přestane fungovat, předejte jej k reklamaci svému obchodníkovi. Pokud dojde k poškození přívodního kabelu, plotostřih nepoužívejte a kontaktujte svého prodejce nebo servisní středisko.

Likvidace

Po ukončení životnosti přístroj, příslušenství a obal odevzdejte v souladu s požadavky na ochranu životního prostředí do recyklační sběrný. Elektrické přístroje nepatří do komunálního odpadu.

Evidenční číslo výrobce: 02355/05-ECZ

Firma PROTECO nářadí s.r.o. není zodpovědná za škody nebo zranění způsobená nesprávným používáním.

Informace

Všechny informace, vyobrazení a specifikace se zakládají na nejnovějších informacích o výrobku, které byly k dispozici v době vytisknutí tohoto návodu. Na pracovním místě se mohou vyskytnout faktory, které mohou ovlivnit hodnoty, mající trvalé účinky, charakterizující pracovní prostor jako jsou zdroje prachu, hluku atd. Příпустné hodnoty na pracovním místě mohou být také různé v jednotlivých zemích. Informace slouží uživateli zařízení k lepšímu zhodnocení nebezpečí a rizik. Výrobce si vyhrazuje právo na technické, estetické a funkční změny svých výrobků bez předchozího upozornění. Je to v souvislosti se snahou výrobce o neustálý vývoj a inovaci svých výrobků. Změny obrazové a textové informace a tiskové chyby vyhrazeny.

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Výrobce: PROTECO nářadí s.r.o.
Radlická 2487/99, 150 00 Praha 5
Česká republika, IČO: 47453630

Výrobek: 51.06-PL-600 Plotostřih 600 W PROTECO
Typ: HTEG61A-X

Výrobek splňuje všechna příslušná ustanovení technických předpisů, tj. předmětných směrnic Evropských společenství a nařízení vlády ČR.

Směrnice č. 2006/42/EC
Směrnice č. 2011/65/EU (RoHS2)
Směrnice č. 2005/88/EC
Směrnice č. 2014/30/EU

Při posouzení shody byly použity následující normy:

EN 62841-1:2015
EN 62841-4-2:2019
A1PS GS 2019:01 PAK
EN 60745-1:2009+A11
EN 60745-2-15:2009+A1
EN 55014-12017+A11:2020
EN 55014-2:2015
EN IEC 61000-3-2:2019
EN ISO 12100:2011
EN ISO 3744:2011

Garantovaná hladina akustického výkonu : $L_{wa} = 102$ dB(A)
Naměřená hladina akustického výkonu : $L_{wa} = 98,9$ dB(A)
Garantovaná hladina akustického tlaku: $L_{pa} = 87,9$ dB(A)

Posouzení shody bylo provedeno:

SGS Fimko Ltd., Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland ve spolupráci s SGS CSTC Ltd. Ningbo Branch, No 1177, Lingyun Road, Ningbo, Zhejiang, China.

Na základě certifikátů a test reportů: GS/21/HEL/01552, SHES191202937902, NGBEC2102727101, SHEM210600571401.

Poslední dvojčíslí roku, v němž bylo označení CE na výrobek umístěno: **21**

Osoba pověřená kompletací technické dokumentace: Libor Knap
Podbřeží 63
518 03

V Podbřeží dne 25.10.2021



.....
Libor Knap
PROTECO nářadí s.r.o.
Radlická 2487/99
150 00 Praha 5 - Smíchov

ZÁRUČNÍ LIST

Razítko a podpis prodejce:

.....

Datum prodeje:

Záznamy o provedených opravách (datum, podpis):

1.

2.

3.

PROTECO®



Výrobce:
PROTECO nářadí s.r.o.
Radlická 2487/99, Praha 5 150 00
www.proteco-naradi.cz

PROTECO®